

Xishuangbanna & Laos

西雙版納 & 老撾 全新連綫



特設長者
報團優惠 **\$300**
優惠只限持回鄉證人士



【理想國度·千年佛國】《神秘的傣族王國》西雙版納、《老撾的佛教中心》瑯勃拉邦、《城中之城》告莊西雙景、《湄公河的靈魂》千佛洞、《叛逆藝術》曼勒「美術村」、總佛寺、傣族園潑水活動、全程國際品牌五星酒店·版納風情+奇遇老撾·10天全新動車之旅

異域風情
翡翠森林
雨林與民族文化的碰撞

隨心暢遊：

原始森林公園/告莊西雙景/猛侖植物園/傣族園/普西山/皇宮博物館/香通寺/光西瀑布/大象基地/千佛洞/織布村/竹筏下午茶/曼勒「美術村」/曼飛龍非物質文化體驗園/基諾山寨/曼聽公園/總佛寺/金馬碧雞坊/南強街

重本安排·搭乘4段動車：

- ① 昆明-西雙版納；
- ② 西雙版納-瑯勃拉邦；
- ③ 瑯勃拉邦-西雙版納；
- ④ 西雙版納-昆明

特別安排·當地風情體驗：

- ① 鑾賽船特色歌舞晚餐；
- ② 寮式按摩體驗；
- ③ 叢林穿越騎大象、餵大象、洗大象；
- ④ 僧侶布施

團號：PKMGA



註：行程中所有圖片僅供參考，請以當地實際情況為準，本公司將保留最終解釋權。

西雙版納&老撾 Xishuangbanna & Laos



精彩景點

01 綠野仙蹤

【西雙版納原始森林公園】這片位於雲南省西雙版納傣族自治州的神秘之地，是大自然的綠色寶藏，也是探險者的天堂。參天古樹遮天蔽日，藤蔓纏繞。



02 九塔十二寨

遊覽被譽為景洪中之城的【告莊西雙景】。它是西雙版納的城市新名片，也是傣泰生活之都、休閒度假之都。它是一個面向國際市場、迎納千萬遊客的旅遊綜合體。



03 傣族瑰麗文化

遊覽西雙版納最具民族風味的【傣族園】。它也被稱為中國第一自然生態村，是西雙版納唯一集中展示傣族歷史、文化、生活習俗、飲食生活為一體的民俗旅遊景區。



04 老撾皇家歷史

遊覽位於琅勃拉邦市中心的【皇宮博物館】。在這可以看到瀾滄王國的遺跡和許多珍貴的文物，展品幾乎包括了幾個世紀以來皇家用品、服飾、雕塑、繪畫以及居所等。



05 生命之樹

遊覽琅勃拉邦最負盛名的寺廟【香通寺】。香通寺的屋檐層層疊疊，一共有七層。大殿的後山牆上，是用各種珠寶黃金和琉璃貼出來的生命之樹，非常壯觀。



06 湄公河的靈魂

遊覽被譽為佛教聖跡的【千佛洞】。該洞是石灰巖洞，發現至今已有一百四十多年的歷史，沿著洞內牆壁存有許多大小不一的佛像，洞連洞，後洞大於前洞，神秘無比。



西雙版納雲投喜來登大酒店

XISHUANGBANNA YUNTOU SHERATON HOTEL



酒店坐落於傣寨之間，傳統傣泰風格的酒店建築讓您沉浸式體驗異域風情。郁郁蔥蔥的熱帶植被形成綠色花園景觀，置身其中感受綠色氧吧鳥語花香，一步換一景，體驗翠竹蕉林優美的熱帶雨林風光。



瑯勃拉邦鉑爾曼酒店

PULLMAN LUANG PRABANG



鉑爾曼瑯勃拉邦酒店位於瑯勃拉邦，配有餐廳、戶外游泳池、健身中心和酒吧。這家尊貴型酒店的每間房間都享有花園景。客人可以使用花園和露臺。



* 以上酒店圖片僅供參考，如遇當天無房，將更換為同級其他酒店。

*房型圖片僅供參考，需以實際入住為準

Day 01 香港 → 昆明

📍 是日由翠明假期領隊陪同下乘客機飛往昆明，抵達後送返酒店休息。

🍽️ 膳食：早：--- | 午：--- | 晚：---

🏠 住宿：【國際品牌五星標準】昆明香格里拉JEN或同級



Day 02 昆明 ⇄ 西雙版納 ⇄ 原始森林公園 ⇄ 告莊西雙景(大金塔、星光夜市)

📍 於指定時間前往高鐵站，搭乘動車前往西雙版納。原始森林公園（可觀賞上百只孔雀放飛的壯觀場面，需視當天天氣狀況）：是目前北回歸線以南保存最好的一片原始森林，它的自然優勢融匯了原始森林神奇的自然風光和濃郁的民俗風情，集中突出體現了「熱帶溝谷雨林」、「以孔雀文化為主的野生動物展示」、「以哈尼族-愛尼人為主的民俗風情展示」三大主題特色，2005年12月被國家林業局評定為國家森林公園。告莊西雙景：它是景洪市打造的一個傣族旅遊區，在漢語中是「九塔十二寨」的意思。這有傣族人供奉的大金塔，熱鬧的商業街和特色餐廳、茶樓等，還有星光夜市。

特別體驗：①安排搭乘小遊船，放水燈。

🍽️ 膳食：早：酒店 | 午：江畔小院 | 晚：菌火鍋（雲南山珍）

🏠 住宿：【國際品牌五星標準】西雙版納雲投喜來登大酒店或同級



Day 03 勐侖植物園 ⇄ 傣族園

📍 勐侖植物園(包電瓶車)：它是中國面積最大、收集物種最豐富、植物專類園區最多的植物園，也是集科學研究、物種保存和科普教育為一體的綜合性研究機構、和風景名勝區。

傣族園(包電瓶車)：漫步寨中，遍地花木扶疏，青蔥蓊郁的寬葉芭蕉，綠樹環抱的傣家竹樓與田園交錯，虔誠供奉的佛寺在晨光中熠熠生輝。

特別安排體驗：①潑水活動（與傣家姑娘潑水狂歡，暢享潑水節的樂趣）。

🍽️ 膳食：早：酒店 | 午：農家風味 | 晚：漫瀾公歌舞伴餐（欣賞傣泰歌舞，打卡孔雀宴）

🏠 住宿：【國際品牌五星標準】西雙版納雲投喜來登大酒店或同級



Day 04 西雙版納 ⇄ 瑯勃拉邦 ⇄ 普西山 (登頂賞落日) ⇄ 特色夜市

📍 於指定時間前往高鐵站，搭乘動車前往瑯勃拉邦。中途停靠磨憨和磨丁口岸時，在領隊協助下按照相關流程辦理出境手續，接著繼續乘坐動車前往瑯勃拉邦。普西山：欣賞瑯勃拉邦的標誌性景觀-普西山，普西山高100米，位於瑯勃拉邦老城區中心地帶，兩側分別由湄公河和南坎河守護，該山為全城的宗教聖地。特色夜市：瑯勃拉邦的夜市熱鬧非凡，富有當地特色的手工藝品琳瑯滿目。

🍽️ 膳食：早：酒店 | 午：動車簡餐 | 晚：老撾特色打邊爐

🏠 住宿：【國際品牌五星標準】瑯勃拉邦鉑爾曼酒店或瑯勃拉邦mybanlao酒店或同級



Day 05 皇宮博物館 🚗 香通寺 🚗 光西瀑布 🚗 享稻田咖啡下午茶 🚗 大象基地 🚗 湄公河遊船特色歌舞晚餐

📍 皇宮博物館：它的建築風格集老撾古典韻味與法國情調於一身，呈十字形，建在多層平臺上，氣勢宏偉，是一座奢華的大宮殿。

香通寺：位於湄公河畔，是瑯勃拉邦最華麗又最具代表性的寺廟。它一直都是王室的私家寺廟，主殿後面外牆上的生命之樹「The Tree Of Life」大名鼎鼎。

光西瀑布：有老撾「黃龍」之稱，光西瀑布因其喀斯特地貌的原因，使得山泉水如海水一樣湛藍，其中有一處高約 200 多米的瀑布直瀉而下，相當壯觀。

特別安排體驗：①騎大象穿越原始叢林+餵大象+洗大象、②老撾咖啡下午茶(享用世界排名第三的咖啡豆)。

🍽️ 膳食：早：酒店 | 午：瀑布田園特色餐 | 晚：湄公河遊船特色歌舞晚餐(賞湄公河落日美景)

🏠 住宿：【國際品牌五星標準】瑯勃拉邦鉑爾曼酒店或瑯勃拉邦mybanlao酒店或同級



Day 06 瑯勃拉邦 🚗 參加僧侶布施 🚗 早市 🚗 酒店 🚗 千佛洞 🚗 織布村

📍 僧侶布施：當天約早上4:30起，參加此儀式(僧侶布施一般是5:30開始，約30分鐘)。它是瑯勃拉邦著名的儀式，也是小乘佛教國家特有文化習俗。親自對數千名僧侶進行布施，體驗當地對宗教的虔誠與執著。

千佛洞：又名唐丁古洞，是老撾瑯勃拉邦大名鼎鼎的景點，被譽為湄公河的靈魂。該洞是石灰巖洞，分為兩層，發現至今已有400多年的歷史，洞中藏有上千座佛像，佛像大小各異，形態各不相同。

特別體驗：①寮式按摩(約60分鐘)；②竹筏下午茶(乘坐遊船在湄公河上品嚐下午茶)。

🍽️ 膳食：早：酒店 | 午：竹林特色餐廳 | 晚：老撾網紅蓮花餐廳

🏠 住宿：【國際品牌五星標準】瑯勃拉邦鉑爾曼酒店或瑯勃拉邦mybanlao酒店或同級



Day 07 瑯勃拉邦 🚗 西雙版納 🚗 曼飛龍 水庫魚鷹表演 🚗 曼勒美術村

📍 於指定時間集合前往高鐵站，搭乘動車前往西雙版納。
魚鷹捕魚：是我國傳承千年的古老技藝，在我省大理市洱海畔生活的漁民中世代相傳，並在2009年被列為雲南省非物質文化遺產。在曼飛龍非物質文化體驗園，「魚鷹捕魚」作為一個旅遊項目，讓遊客在西雙版納也能觀賞到這項古老技藝的風采。

曼勒「美術村」：這是一個被塗鴉藝術改變的村莊，走進村里，每一面牆上都是不同主題的牆畫。而這一切，都出自90後小夥巖溫叫之手。

🍽️ 膳食：早：酒店 | 午：動車簡餐 | 晚：曼飛龍全魚宴
🏠 住宿：【國際品牌五星標準】西雙版納雲投喜來登大酒店或同級



Day 08 基諾山寨 🚗 曼聽公園 🚗 總佛寺

📍 基諾山寨：基諾山寨作為全國唯一一個最全面集中展示中國第56個民族-基諾族文化為主題的文化體驗地，現已被確定為西雙版納州基諾族傳統文化保護區。

特別體驗：①特約非遺傳承人何桂英大鼓舞展示。

曼聽公園：它是個天然的村寨式公園，也是西雙版納歷史悠久的城市公園。

總佛寺：它是西雙版納佛教信徒信仰的中心，每年來此參拜的信徒絡繹不絕。總佛寺建築非常宏偉，有著雕刻精美的樑柱。

🍽️ 膳食：早：酒店 | 午：基諾竹筒宴 | 晚：景蘭星光49樓帕雅餐廳(最頂樓觀夜景，品特色美食)

🏠 住宿：【國際品牌五星標準】西雙版納雲投喜來登大酒店或同級



Day 09 西雙版納 ➡ 昆明 ➡ 金馬碧雞坊 ➡ 南強美食街

📍 於指定時間集合前往高鐵站，搭乘動車前往昆明。
 金馬碧雞坊：建於明朝宣德年間，已有近400年的歷史，被譽為昆明的象徵。坊雕樑畫棟，精美絕倫，東坊臨金馬山，名金馬坊，西坊靠碧雞山，名碧雞坊。
 南強街：這是昆明比較出名的老街，起源於清初，曾是珠寶、玉器、氈子、木材、竹器等行業的聚集地，現在已經遍布各種網紅店鋪、小吃攤，完全就是一條美食步行街了。

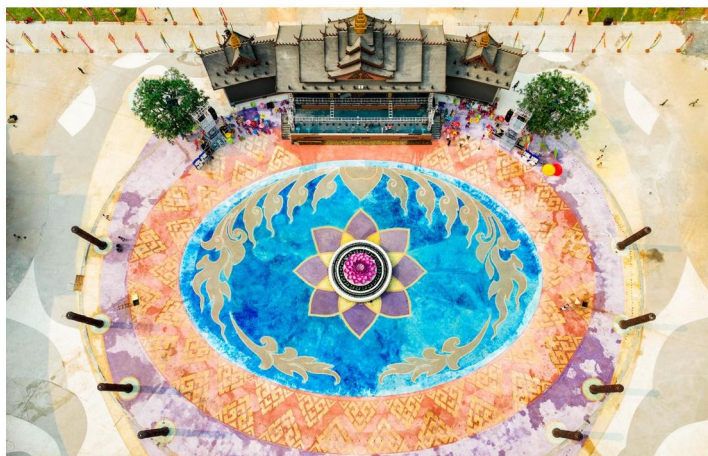
🍽️ 膳食：早：酒店 | 午：當地風味 | 晚：老滇山寨風味
 🏠 住宿：【國際品牌五星標準】昆明香格里拉JEN或同級



Day 10 昆明 ➡ 香港

📍 於指定時間集合前往機場，乘客機返港。結束愉快的旅途。

🍽️ 膳食：早：酒店 | 午：--- | 晚：---



注意事項 NOTES :

- 如遇航班變動、晚點、取消等原因，本公司有權對行程做出調整或更改景點，客人不可有異議。
- 行程中所列酒店僅供參考，如遇當天無房或其他情況，將為您更換為當地同級別的其他酒店。
- 老撾對持有中國護照（包括中國香港(有效期半年以上)、中國澳門、中國臺灣)的遊客，可以獲取15天入境批文。
 【報名時請提供：
 ① 證照首頁副本(彩色)、
 ② 白底證件相電子版(彩色 | 尺寸：闊3.5cm X 高5cm)、
 ③ 回鄉證副本(彩色)】

2024-2025 年出發日期 (*10 人可成團) *10 人以上同行可自選出發日期 *需配合機位及酒店訂位情況	早報名最高勁減	特設長者優惠	【最高】優惠價可達	成人及小童原價佔半房	單人房附加費	全程服務費	各地所有機場稅項
10 月 25 日	HK\$2,000 另加 4 人或以上同時報名付訂金每位 勁減 HK\$300 5-7 人或以上同時報名付訂金每位 勁減 HK\$600 8 人或以上同時報名付訂金每位 勁減 HK\$800	60 歲及以上 勁減 HK\$300	HK\$20,898 起	HK\$22,898 起	HK\$5,700	HK\$1,300	已包
11 月 8、22 日							
12 月 6、13、27 日							
1 月 3、10、17 日							
12 月 20 日 (聖誕)							
1 月 24 日 (農曆新年-年廿五)							
註：團隊不設三人同房或加床，單數人數報團需補單人房附加費。							

注意事項：

- 行程次序以當地接待單位安排及航班時間而有所調配，敬請留意。
- 入場參觀之景點如遇特殊情況下關閉或假期休息或門票售罄，將會以其他節目代替。
- 如遇展覽會、其他特殊情況、機位客滿或住房客滿或裝修而未能提供行程表所列的城市住宿或指定酒店或行程所列的用膳餐廳或航班或交通，本公司將安排於鄰近或周邊城市之航班或同級酒店住宿或可能會根據實際情況有所改動，客人不得藉此要求退款或賠償。
- 政府/外交官員、新聞從業員進入必須申報，若有隱瞞職業而遭拒入境或被檢控，客人需自行承擔一切責任。
- 持有效回鄉證之港澳及國內外持中國護照之華籍同胞報名無需簽證。
- 持外國護照或外籍人士如欲報名，請聯絡查詢。
- 重要事項：客人必須提供準確證件資料及證件副本以作團隊訂票之用，如客人資料出錯，航空公司或鐵路公司可能拒絕更改資料，客人必須自費重新購買一張正確資料之機票或車票，敬請留意！
- 旅行團之指定服務費以全程計算，此費用已包括香港領隊、當地導遊費及旅遊司機之服務費。
- 以上稅金【包括建設稅、保安稅、燃油附加費、各地稅項及認可行政費】，若機場稅及燃油附加費等於出票時調整加幅或匯率上漲，客人須於出發前 10 天補回額外之差額，敬請留意！
- 如因天氣影響而無法完成所有景點行程，本公司將不作任何金錢上補償。
- 兩歲以下嬰兒之團費，請向本公司查詢。
- 收費如有更改，恕不另行通知。確實團費均以報名時為準。
- 按香港旅遊業監管局建議，團友應為個人購買旅遊保險。
- 中國的星級酒店，在未獲有關單位的批准正式評定星級之前，按香港旅遊業監管局規定，須以 X 星標準標明酒店的級別，以便客人參考。
- 行程內之圖片，僅供客人參閱。
- 老撾對持有中國護照（包括中國香港(有效期半年以上)、中國澳門、中國臺灣）的遊客，可以獲 15 天入境批文。
【報名時請提供 ①證照首頁副本(彩色) ②白底證件相電子版(彩色 | 尺寸：闊 3.5cm X 高 5cm) ③回鄉證副本(彩色)】。
- 報名前請參閱本公司網頁 www.charming-online.com 內之最新版本的旅遊及責任細則條款。

F-24-CHINA-064-PKMG

 17 JUL 2024
 牌照號碼:350759

特約旅行社